

Questionnaire for Law Firms in Southeast Asian Nation Surveys 2020

ブルネイ(Brunei)

以下の情報をご提供いただくことが、調査結果の信頼性を高めるために必要です。JETROのホームページに掲載させていただきます。
 (Thank you for your cooperation. The information below will be published on JETRO's website with minimal editing.)

回答年月日 (Date of Filing Out)	2021/1/12
回答者名 (Name of the Answerer)	

事務所概要 (Profile of Your Law Firm)	事務所名称 (Name of Your Law Firm)	GATEWAY IP SERVICES (Brunei)
	事務所住所 (Address)	Unit Nos. 404A-410A 4th Floor Wisma Jaya Jalan Pemancha Bandar Seri Begawan BS8811 Brunei Darussalam
	設立年月 (Date of Establishment)	
	従業員数 (Number of Employees)	27
	電話番号 (Telephone Number)	
	ファクシミリ番号 (Facsimile Number)	
	代表メールアドレス (Main E-mail Address of Your Law Firm)	hg@gateway-law.com
事務所ホームページ (Website of Your Law Office)	www.gateway-law.com	

資格保持者人数 (Number of Licensed People)	弁護士 (Number of Barristers)	11
	特許代理人数 ※ブルネイ特許法第102条による規定 (Number of Patent Attorneys prescribed in Article 102 of Brunei Patent Order)	
	商標登録出願代理人数 ※ブルネイ商標法第76.77条による規定 (Number of Representatives of Application for Trademark Registration prescribed in Article 76 and 77 of Brunei Trademarks Act)	1

コミュニケーション (Capability of Communication)	言語 (Language)	会話可能者数 (Number of Persons Who Are Able to Talk in the Language)	読み書き可能者数 (Number of Persons Who Are Able to Read and Write the Language)
	日本語 (Japanese)	0	0
	英語 (English)	27	27

主要業績 (Main Achievements)	業務内容 (Content of Business)	2018 (Year of 2018)	2019 (Year of 2019)	2020 (Year of 2020)
	国内特許出願代理件数 (Number of Domestic Patent Application Filings by Your Law Firm)	6 over	0	0
	外国特許出願代理件数 (Number of Incoming Patent Application Filings by Your Law Firm)	6 over	0	0
	国内意匠出願代理件数 (Number of Domestic Industrial Design Application Filings by Your Law Firm)	6 over	0	0
	外国意匠出願代理件数 (Number of Incoming Industrial Design Application Filings by Your Law Firm)	6 over	0	0
	国内商標出願代理件数 (Number of Domestic Application Filings for Trademark Registration by Your Law Firm)	11 over	11 over	0
	外国商標出願代理件数 (Number of Incoming Application Filings for Trademark Registration by Your Law Firm)	11-50	11-50	1-10

訴訟関連業務 (Lawsuits Related Service)	業務内容 (Content of Business)	2018 (Year of 2018)	2019 (Year of 2019)	2020 (Year of 2020)
	知財関連刑事訴訟代理件数 (Number of Criminal Lawsuits Related to Intellectual Property cases)	0	0	0
	知財関連民事訴訟代理件数 (Number of Civil Lawsuits Related to Intellectual Property cases)	6 over	0	0
	無効審判代理件数 (Number of Trials for Invalidation)	6 over	0	0
	商標不使用取消審判代理件数 (Number of Trials for Cancellation of Trademark for Non-Use)	0	0	0

その他関連業務 (Other Related Service)	業務内容 (Content of Business)	2018 (Year of 2018)	2019 (Year of 2019)	2020 (Year of 2020)
	出願に関する先行技術調査件数 (Number of Prior Technology Searches related to Applications)	6 over	0	0
	模倣品に関する調査件数 (Number of Surveys related to Counterfeit goods)	6 over	0	0
	鑑定業務件数 (Number of Assessment Services)	6 over	0	0
	パテントクリアランス調査件数 (Number of Freedom-to-Operate Opinion Services)	6 over	0	0
	その他の業務の件数 (Other)			

主要連絡先 (Main Contact List)	氏名 (Full Name)	電話番号 (Telephone Number)	ファクシミリ番号 (Facsimile Number)	メールアドレス (E-mail Address)	使用可能言語 (Languages capable)	
	代表者名 (Name of the Representative Person of Your Law Firm) 日系企業対応者 (Name of the Contact Persons for Japanese Clients)	Ng Chee Weng	65 6221 7311	65 6221 6375	ng.ng@gateway-law.com	English, Mandarin and Bahasa Melayu
	Amira Nabila Budiyo	65 6533 7967	65 6221 6375	amira.budiyo@gateway-law.com	English and Bahasa Melayu	

事務所コメント (Messages to your potential clients in Japan)	<p>Gateway Law Corporation is a regional legal practice with particular strengths in the areas of intellectual property advisory, technology and communications, fintech, franchising, and media and entertainment law. We also provide services in the traditional areas of general litigation, arbitration and dispute resolution, real estate advisory, corporate law, commercial law, employment and immigration law, and cross border licensing matters.</p> <p>Gateway serves a varied clientele in a wide range of industries and businesses. We work with individuals, entrepreneurs, enterprises, multinational corporations, institutions of higher learning, financial institutions and government agencies.</p> <p>Drawing upon a wealth of experiences and qualifications, we take pride in our capabilities in understanding our clients' needs, and being able to thus formulate and deliver both practical legal and business solutions for our clients.</p> <p>Headquartered in Singapore, our connections extend to the key cities in the Asia-Pacific region, which allow us to provide our clients with a seamless regional coverage. Via our unparalleled network, we are able to offer a geographical reach without peer for rates. We have established ties with associates in the USA as well as Europe, and are continuously seeking collaborations with like-minded associates who share our desire to grow our practice internationally.</p> <p>The name Gateway was chosen as it is symbolic of our desire to be a gateway for our clients to South East Asia and beyond, a gateway to understanding the legal intricacies in the marketplace, and more importantly a gateway to success, amongst others.</p>
--	---